

Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
<b>Art. 8770</b>		<b>Comfort Astschere 500 BL</b>	<b>Comfort Pruning Lopper 500 BL</b>	<b>Coupe-br. à lames franches 500 BL Comfort</b>
1	8770-00.600.31	Messer, unten	Bottom blade	Lame inférieure
2	8770-00.600.12	Schraube precote rot	Screw precote red	Vis precote rouge
3	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
4	8770-00.600.23	Traverse	Cross arm	Traverse
5	8770-00.600.20	Schraube M4x20	Screw M4x20	Vis M4x20
7	8770-00.610.11	Puffer, schwarz (hart)	Buffer, black (hard)	Butée, noir (dur)
8	8770-00.600.10	Lagerschraube	Bearing screw	Coussinet à vis
9	8770-00.600.24	Tandemniet	Tandem rivet	Rivet-tandem
10	8770-00.600.01	Messer, oben	Top blade	Lame supérieure
11	8770-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
<b>Art. 8771</b>		<b>Comfort Astschere 500 AL</b>	<b>Comfort Anvil Lopper 500 AL</b>	<b>Coupe-branches à enclume 500 AL Comfort</b>
	8771-00.600.07	Amboss (ab Bj. 2011)	Anvil (since 2011)	Enclume (a partir de 2011)
3	8771-00.600.06	Seitenteil (ab Bj. 2011)	Side part (since 2011)	Partie latérale (a partir de 2011)
4	8770-00.600.12	Schraube precote rot	Screw precote red	Vis precote rouge
5	8754-00.600.08	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
6	8770-00.600.23	Traverse	Cross arm	Traverse
7	8770-00.600.20	Schraube M4x20	Screw M4x20	Vis M4x20
9	8770-00.610.11	Puffer, schwarz (hart)	Buffer, black (hard)	Butée, noir (dur)
10	8770-00.600.10	Lagerschraube	Bearing screw	Coussinet à vis
11	8770-00.600.24	Tandemniet	Tandem rivet	Rivet-tandem
12	8771-00.600.01	Messer oben	Top blade	Lame supérieure
13	8770-00.600.18	Gewerbemutter	Nut	Écrou
<b>Art. 8772</b>		<b>Comfort Astschere 650 BT</b> <u>bis Baujahr 2013</u>	<b>Comfort Pruning Lopper 650 BT</b> <u>until 2013</u>	<b>Coupe-br. à lames franches 650 BT Comfort</b> <u>jusqu'a 2013</u>
	659-00.600.38	Mutter	Nut	Écrou
	652-00.600.26	Schraube, kurz	Screw, short	Vis, courte
	394-00.900.02	Puffer, schwarz	Buffer, black	Butée, noir
<b>Art. 8773</b>		<b>Comfort Ratschen-Astsch. Smart Cut</b>	<b>Comfort Ratchet Lopper Smart Cut</b>	<b>Coupe-branches Smart Cut Comfort</b>
	8773-00.600.01	Messer	Blade	Lame
	8773-00.600.60	Amboss	Anvil	Enclume
	8773-00.600.34	Linsenschraube M8x20	Oval head screw M8x20	Vis à tête bombée M8x20
	8773-00.600.32	Bolzen	Boll	Boulon
	8773-00.600.35	Sicherungsscheibe	Lock washer	Rondelle d'arrêt
	8773-00.600.19	Unterteil links	Bottom part left	Partie inférieure gauche
<b>Art. 8766-29</b> * *	8774-00.600.46 8775-00.600.51	<b>Astschere 610 B</b> Sechskantmutter mit Flansch Schraube	<b>Pruning Lopper 610 B</b> Hexagonal nut with flange Screw	<b>Coupe-branches 610 B</b> Écrou hexagonal avec flasque Vis
<b>Art. 8774</b> * *	8774-00.600.46 8775-00.600.51 8774-00.600.36	<b>Classic Astschere 680 A</b> Sechskantmutter mit Flansch Schraube Amboss	<b>Classic Pruning Lopper 680 A</b> Hexagonal nut with flange Screw Anvil	<b>Coupe-branches à enclume 680 A Classic</b> Écrou hexagonal avec flasque Vis Enclume
<b>Art. 8775</b> * *	8774-00.600.46 8775-00.600.51 8775-00.600.21	<b>Classic Astschere 680 B</b> Sechskantmutter mit Flansch Schraube Puffer	<b>Classic Pruning Lopper 680 B</b> Hexagonal nut with flange Screw Buffer	<b>Coupe-branches à enclume 680 B Classic</b> Écrou hexagonal avec flasque Vis Butée
<b>Art. 8776</b> * *	8774-00.600.46 8775-00.600.51 8775-00.600.21	<b>Classic Astschere 480 B</b> Sechskantmutter mit Flansch Schraube Puffer	<b>Classic Pruning Lopper 480 B</b> Hexagonal nut with flange Screw Buffer	<b>Coupe-branches à enclume 480 B Classic</b> Écrou hexagonal avec flasque Vis Butée
<b>Art. 8777</b> * * * *	8777-00.600.51 8777-00.600.52 643-00.600.02 8777-00.600.26 8777-00.600.53 8777-00.600.46	<b>Comfort Astschere 760 A</b> Schraube Schraube Amboss Messer Combimutter Mutter	<b>Comfort Pruning Lopper 760 A</b> Screw Screw Anvil Blade Combi nut Nut	<b>Coupe-branches à enclume 760 A Comfort</b> Vis Vis Enclume Lame Écrou avec rondelle incorporée Écrou
<b>Art. 8778</b> * *	8778-00.600.26 8777-00.600.46 8777-00.600.51 8775-00.600.21	<b>Comfort Astschere 780 B</b> Obermesser Mutter Schraube Puffer	<b>Comfort Pruning Lopper 780 B</b> Top blade Nut Screw Buffer	<b>Coupe-branches à enclume 780 B Comfort</b> Lame supérieure Écrou Vis Butée
<b>Art. 8779</b> * *	8777-00.600.46 8777-00.600.51 8775-00.600.21	<b>Comfort Teleskop-Astschere 650 BT</b> Mutter Schraube Puffer	<b>Comfort Telescopic Lopper 650 BT</b> Nut Screw Buffer	<b>Coupe-branches télescopique 650 BT</b> Écrou Vis Butée

\* **Wichtiger Montagehinweis für Astscheren:** Amboss und Messer an den Laufflächen innen bei der Schraube und aussen bei der Mutter oder Scheibe mit technischem Fett (keine Vaseline) schmieren. Die Schrauben leichtgängig aber spielfrei einstellen und 24 h nicht schneiden.

\* **Important mounting instruction for Loppers:** Grease anvil and blade at running surface inside near screw or disc and outside near nut with technical fat (no vaseline). Adjust screws softly running but free from float. Do not cut 24 hours after adjusting,

Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!

Only the mentioned spare parts are available!

Seules les pièces indiquées sont disponibles!